



Vita de ploania y de paisc

- Defunc 2021:** tla lista dai morc da Gnissant 2020 a Gnissant 2021 (plata n. 49) án ciámó mossü meter ete Rita Burchia Zambon, de Val, morta a Milan ai 26.09.2021 (82 agn) y Maria Rigo ved. Bergmeister de Tone Bas, morta ete n Weitental ai 30.10.2021 (89 agn). La plata de ploania n. 49 ajornada pó gní descariada jö da www.unitepastorala.org. Te cösta ocaciu periunse der bel familiars o parentela da lascé alessei canche al mör porsones d'La Pli foradeca, che an pói enscio i recordé.
- Ocio:** i recordun che dertan les funziuns te dlilia val entres ciámó cöstes **regoles de comportamont ch'i periu dük da respeté**: tó n **mascherot** co stopa la bocia y le nes, se **desinfeté** les mans (daete da üsc de dlilia él cösta possiblité), tigní les **distanzes** da jí te dlilia. Tles proches pón ma tó ete i **posc amarscés**. Porsones de na medema familia pó se sonté adöm y fá plena la proca (i fajun cösc por davagné lerch). Chi co sta empé é ince periés da tigní ete ales distanzes, cösc val ince da jí ala Santa Comegnun y da jí fora de dlilia.

Edema dla sanité - Mareo | 15.11. - 20.11.2021

I Conseis de formaziun d'La Pli, Al Plan y Rina y la Crusc Blancia envieia a cöstes manifestaziuns:

lönesc, 15.11.2021 - 20:00, **Al Plan**, salf dla Cassa Raiffeisen

Il cuore è un organo affascinante, con dr. Felix Pescoller

dedolönesc, 16.11.2021 - 20:00, **La Pli**, salf dles manifestaziuns

1 Jahr - 365 Tage, Jeder Tag (m)eine Chance, con Dagmar Insam

dedemesaledema, 17.11.2021 - 20:00, **Rina**, salf dles manifestaziuns

Nach Corona - wie zum Geier geht es weiter? con Manfred Schweikofler

jöbia, 18.11.2021 - 20:00, **Al Plan**, salf dla Cassa Raiffeisen

Se sté bun te temps de crisa! con signor Tone Fiung

vendres, 19.11.2021 - 20:00, **La Pli**, salf dles manifestaziuns

Stark im Kopf - stark im Leben, con Lisa Gamper

sabeda, 20.11.2021 - 20:00, **Rina**, salf dles manifestaziuns

Von der Hüfte bis zum Fuss, con dr. Carlo Sacchi

→ Dük i referac ven tignís tal respet dles regoles varentes cuntra le Covid-19

Preitambel tolesse empara le mascherot.

Entrada ma con Green Pass.

Döt le bun a: a dük chi co á santennom y complepsc i agn cöst'edema

Impressum: Ploania d'La Pli; redaziun Franz Rigo y Edith Willeit

Comunicaziuns: cina le dedemesaledema sera a Franz Rigo, ☎ 0474 500978 o ☐ ploania@gmx.net

Download plata: www.unitepastorala.org



Plata dla Ploania La Pli de Mareo Santa Maria dal Bun Consei

Ploan: Signor Klaus Sottas
✉ klsottas@rolmail.net

Calogna Al Plan: ☎ 0474 501006
Radio de Ploania: 93,00 MHz
www.unitepastorala.org

Ann B

07.11.2021 - 32. domegna ia por l'ann

n. 50

L'oferta dal püri

BOOK 1 Resc 17, 10–16 | Ebr 9, 24–28 | Mc 12, 38–44

Dal Vangelo do San Merch:

Te chel tomp ³⁸ti á Gejú dit ala gran meja de jont ch'al istruia: Stravardésse dai stüdiés dla lege! Ai va ienn con guanc lunc encerch, se lascia ienn salüdé sön strada y sön plaza, ³⁹y oreßs tó ete i pröms scagns tla sinagoga y avei pa vigne past da festa i posc d'onur. ⁴⁰Ales vedoes ti tolai sões ciases y s'astelenn sanc dijai oraziuns der lunges. Mo cotan plü döra sará la sontonza co ti aspeta. ⁴¹Canche Gejú ea n iade sonté defrunt ala cassa dal'oferta, ciarâl pro coche la jont sciürâ scioldi tla cassa. Al n'ea trec de ric co gnea y co dea trep. ⁴²Spo él ince gnü na püra vedoa y á sciüré ete döes de pices monedes. ⁴³Al á cherdé pormez sü discepui y á dit: Amen, i ves diji: Cösta püra vedoa á sciüré tla cassa dal'oferta deplü co dük i atri. ⁴⁴Deache dük á ma sciüré ete val' ch'ai á dessorora, mo cösta era, co á apena da vire, ara á dé döt ci ch'ara á, döt so avei por vire.

I ponsun do: Al é porsones co dá ca scioldi por i atri mo mai so cör. Les spenores é moserades aldadô che sões possibilités de vita ne vegni nia scörtades. Na püra vedoa met ma na picia moneda tla cassa dla oferta – mo cösta moneda é döt ci ch'ara á. Ara se met ete era enstessa. Nostes spenores é emportantes por la jont dla meseria, mo mâ i scioldi ne bastará nia – al ô ester porsones co se porta ete, desco Chel Bel Dio, a chel che nos fajun riferimont.

I periu: Bel Dio, to Fi Gejú Crist é gnü dla meseria por se fá ric nos. Fá ch'i sunse bogn da partí ci chi án con la püra jont. Por Crist, nosc Signur.

Vesco Wilhelm Egger "Sonntagsbibel"



BOOK Letöres dla 33. domegna ia por l'ann:

Dan 12, 1–3 | Ebr 10, 11–14.18 | Mc 13, 24–32

Edema liturgica dai 07.11. ai 14.11.2021

DOM 07.	32. domegna ia por l'ann Domegna dles Animes - De dai Tomés	<i>Engelbert, Ernst, Carina</i>
08:30	gran messa por döta la ploania s.m. por i tomés y pordüs te vera s.m. por †† Jep y Angela Rovara, Plans s.m. por †† dal Sartú da Rara comemoraziun dai tomés y pordüs te vera <i>s.m. a Al Plan</i>	<i>oferta por la ploania</i>
10:00		
Lön 08.	<i>Gottfried, Gregor</i>	
18:00	<i>s.m. a Al Plan</i>	
Ded 09. → 07:45	segra dla Basilica Laterana, Roland s.m. dai scolari s.m. por vis y †† dal Cargá s.m. por † Jan Maneschg, da Poz s.m. por vis y †† dla fam. Heiss, Valsperch	
Dem 10.	<i>Leo le Gran, Iustus</i>	
Jöb 11. 19:30	<i>Martin da Tours</i> s.m. por †† Winkler y Meraner s.m. por † Berta Comploi, Framacia s.m. por fam. Georg y Anna Mühlmann, Baldessé	
Ven 12. 07:30	<i>Iósafat, Renato, René, Diego</i> <i>s.m. a Al Plan</i>	
Sab 13. 07:30	<i>Sabeda de Santa Maria / beat Carl Lampert, Stanislaus Kostka, Eugen</i> s.m. en onú de Santa Maria y Sant Ojep por na porsona amarada s.m. d'aniversar por † Irene Erlacher Pescoll, Plaza s.m. por vis y †† dla fam. Rabensteiner, Valsperch <i>s.m. prefestia a Al Plan</i>	
DOM 14.	33. domegna ia por l'ann De mondial dla poerté domegna dla Caritas	<i>Alberich, Veneranda</i>
08:30	gran messa por döta la ploania <i>→ oferta por la Caritas</i> s.m. por les families dal Tomele da Rara	
10:00	<i>s.m. a Al Plan</i>	
ampola:	do entenziun de Paola Palfrader, Pre	
ministronec:	• dedolönesc y sabeda: Veronica y Jacklyn • jöbia y domegna: Samuel y Maria	
i recordun:	Irene Erlacher Pescoll	† 13.11.2015



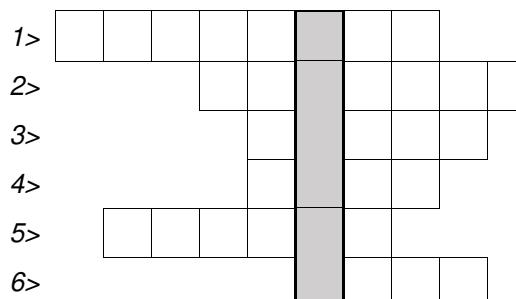
Wir glauben ... die Auferstehung der Toten und das ewige Leben

Welchen Trost kann das Glaubensbekenntnis den Hinterbliebenen geben, die am Grab eines lieben Verstorbenen stehen? Welche Hoffnung lässt sich in diesem Glaubenssatz finden, die in der Zeit der Trauer, der Orientierungslosigkeit und der Ohnmacht Hilfe bieten kann?

Das allerletzte Wort im Bekenntnis heißt Leben - das EWIGE LEBEN. Nicht der Tod hat das letzte Wort, sondern das Leben in Jesus Christus. Jesus sagt nicht, ich habe das Leben. sondern: „Ich bin der Weg, die Wahrheit und das Leben; niemand kommt zum Vater außer durch mich“ (Joh 14,6). Das ewige Leben lässt sich somit nicht loslösen von der Person Jesu Christi. Er, der der Weg ist, führt uns in die Gemeinschaft mit dem Vater. Auferstehung ist die Hoffnung auf ein Wiedersehen und ein Leben ganz und gar in der Gemeinschaft mit Jesu und dem Vater. Das Glaubensbekenntnis ist somit eine Zusage des Glaubens und der Zuversicht, das uns verbindet mit den Christinnen und Christen aller Zeiten und an allen Orten. Es ist ein Bekenntnis der Hoffnung, eine Zustimmung und Bejahung des Lebens!

„Credo - Was unseren Glauben ausmacht“, Bischof Ivo Muser

I ponsun con le Vangelo (Mc 12, 38–44)



- 1> y oress tó ete i próms scagns tla ...
- 2> Canche Gejú ea n iade sonté ...
- 3> Spo él ince gnü na püra ...
- 4> Al n'ea trec de ric co gnea y co dea ...
- 5> Cösta püra vedoa á sciüré tla cassa dal'...
- 6> döt so ... por vire



San Martin



Le partí cristian n'ô pa nia a vigne moda dí taié a mesa jö, fá mez y mez. Al pó pa ben ince ester dé ca, sen, te cösc momont, döt ci ch'i n'adori nia a vigne moda por vire, por che d'atri pói soravire o che ara i vái tan bun co a me. Cösc é ince le messaje dla lionda de San Martin co é corsciüda ete da secui encá tal cör dles porsones. Ne ponsé nia ma a me enstes, mo partí y fá deboriada con le proscimo: cösta é ince na definiziun por na vita da cristian. Partí é program: en program d'amur y de comunità.